

Rx

# VIFAREN®

Để xa tăm tay trẻ em  
Độc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng  
Thuốc này chỉ dùng theo đơn thuốc

**THÀNH PHẦN CÔNG THỨC THUỐC:** Mỗi viên nén bao phim chứa:

- ♦ **Thành phần hoạt chất:** Diclofenac sodium.....50mg.
- ♦ **Thành phần tá dược:** Maize starch, lactose monohydrate, povidone, crosscarmellose sodium, microcrystalline cellulose, talc, colloidal anhydrous silica, magnesium stearate, eudragit L100, titanium dioxide, triethylcitrate, castor oil, yellow iron oxide, red iron oxide.

**DẠNG BÀO CHẾ:**

**CHỈ ĐỊNH:**

- ♦ Biểu trị triệu chứng viêm khớp dạng thấp, viêm cống sống đinh khớp, thoái hóa khớp, gút cấp.
- ♦ Biểu trị triệu chứng ngắn ngày các đợt cấp viêm cạnh khớp (vai đau cấp, viêm gân, viêm bao hoạt dịch), đau lưng.
- ♦ Biểu trị triệu chứng đau do chấn thương, chỉnh hình, căng cơ, bong gân, trật khớp, nha khoa, phẫu thuật nhỏ.
- ♦ Viêm da không dạng thấp thiếu niên.

**CÁCH DÙNG, LIỀU DÙNG:**

**Cách dùng:**

- ♦ Dùng theo đường uống.
- ♦ Để giảm thiểu nguy cơ xuất hiện biến cố bất lợi, cần sử dụng VIFAREN ở liều hàng ngày thấp nhất có hiệu quả trong thời gian ngắn nhất có thể (xem thêm phần Cảnh báo và thận trọng).
- ♦ Cần phải tính toán liều một cách thận trọng, tuỳ theo nhu cầu và đáp ứng của từng cá nhân và cần phải dùng liều thấp nhất có tác dụng. Liều tối đa là 150mg.

**Liều dùng:**

- ♦ **Viêm cống sống đinh khớp:** Uống 100mg/ngày, chia làm hai lần.
- ♦ **Thoái hóa (nụ khớp):**
  - Uống 100 - 150mg/ngày, chia làm nhiều lần (50mg, hai đến ba lần 1 ngày).
  - Biểu trị dài ngày: 100mg/ngày, không nên dùng liều cao hơn. Nếu đau nhiều về đêm, chuyển uống vào buổi tối trước khi đi ngủ.
- ♦ **Viêm khớp dạng thấp:**
  - Uống 100mg/ngày, chia làm 3 lần.
  - Biểu trị dài ngày viêm khớp dạng thấp: liều khuyến dùng là 10mg/ngày và nếu cần tăng lên tới 150mg/ngày.
  - Thận trọng khi dùng cho bệnh nhân suy gan, suy thận vừa và nặng.
- ♦ **Người cao tuổi:** không có khuyến cáo đặc biệt, dùng theo chỉ định của người lớn, tuy có thể có nhiều tai biến phụ hơn.
- ♦ **Lưu ý:** Không nên nhai hay nghiền nát viên để uống, mà phải nuốt cả viên.

**CHỐNG CƠ ĐỊNH:**

- ♦ Quá mẫn với diclofenac hoặc bất cứ thành phần nào của thuốc.
- ♦ Đang bị hoặc chảy máu hoặc thủng dạ dày hoặc ruột tiền triền.
- ♦ Tiền sử chảy máu hoặc thủng dạ dày - ruột do dùng NSAIDs trước đây.
- ♦ Đang bị hoặc hiện có bất lợi/chảy máu dạ dày tái diễn (từ hai đợt loét hoặc chảy máu trở lên).
- ♦ 3 tháng cuối thai kỳ.
- ♦ Suy gan nặng, suy thận nặng, suy tim nặng.
- ♦ Bệnh nhân bị hen, phì mạch, mày đay hoặc viêm mũi cấp do ibuprofen, aspirin hoặc bất cứ NSAIDs nào.
- ♦ Bệnh nhân suy tim sung huyết (từ độ II đến IV) theo phân độ chức năng của suy tim theo Hội Tim New York - NYHA), bệnh tim thiếu máu cục bộ, bệnh động mạch ngoại vi, bệnh mạch máu não.
- ♦ Bệnh nhân vừa trải qua phẫu thuật bắc cầu động mạch vành.

**CẢNH BÁO VÀ THẬN TỐN KHI DÙNG THUỐC:**

**Nhìn chung:**

- ♦ Việc sử dụng liều thấp nhất có hiệu quả trong thời gian ngắn nhất để giảm thiểu tác dụng không mong muốn là cần thiết để kiểm soát các triệu chứng (xem phần Liều lượng và cách dùng và nguy cơ đối với đường tiêu hóa, tim mạch dưới đây).
- ♦ Nên thận trọng sử dụng diclofenac đồng thời với các thuốc khác bao gồm các chất ức chế men carbonic (như cyclooxygenase-2) khi không có bằng chứng nào chứng minh lợi ích của việc kết hợp này vượt trội hơn khả năng gây tăng tác dụng không mong muốn (xem phần Cảnh báo và thận trọng).
- ♦ Cần thận trọng khi dùng thuốc cho người già do cơ bản là suy giảm chuyển hóa thuốc. Đặc biệt khuyến khích sử dụng liều thấp nhất có hiệu quả ở những bệnh nhân già yếu hoặc những người có trọng lượng cơ thể thấp (xem phần Liều lượng và Cách dùng).
- ♦ Diclofenac và các thuốc kháng viêm không steroid khác có thể gây phản ứng dị ứng, bao gồm phản vệ / các phản ứng phản vệ, dữ trước đây chưa từng dùng thuốc (xem phần Tác dụng không mong muốn).
- ♦ Giống như các NSAID khác, diclofenac có thể che lấp các dấu hiệu và triệu chứng của nhiễm trùng do tình trạng đặc động học của nó.
- ♦ Vì thuốc có chứa lactose, do đó không nên sử dụng cho bệnh nhân không dung nạp galactose, thiếu hụt Lapp lactase, rối loạn hấp thu glucose-galactose.
- ♦ **Anh hưởng đường tiêu hóa:**
  - ♦ Đã có báo cáo tất cả các kháng viêm không steroid bao gồm diclofenac có thể gây xuất huyết dạ dày (nôn ra máu, phân đen), loét hoặc thủng, có thể tử vong - có thể xảy ra bất cứ lúc nào trong quá trình điều trị, có hoặc không có các triệu chứng cảnh báo hoặc khi có tiền sử đường tiêu hóa có vấn đề nghiêm trọng. Thường hậu quả nghiêm trọng hơn ở người già. Nếu xuất huyết đường tiêu hóa hoặc loét xảy ra ở những bệnh nhân sử dụng diclofenac, nên ngừng thuốc.
  - ♦ Như tất cả các NSAID khác, kể cả diclofenac, việc giám sát y tế chặt chẽ là bắt buộc và đặc biệt nên thận trọng khi kê toa diclofenac cho những bệnh nhân có các triệu chứng biểu hiện rõ lối tiêu hóa, hoặc có tiền sử loét, chảy máu hoặc thủng dạ dày hoặc ruột (xem phần Tác dụng không mong muốn). Nguy cơ xuất huyết tiêu hóa, loét hoặc thủng xảy ra cao hơn khi tăng liều NSAID bao gồm diclofenac, và ở những bệnh nhân có tiền sử loét, đặc biệt nếu kèm với xuất huyết hoặc thủng.
  - ♦ Ở người lớn tuổi có sự tăng tần suất xảy ra các phản ứng phụ của thuốc kháng viêm không steroid, đặc biệt là xuất huyết và thủng đường ruột, dạ dày và có thể dẫn đến tử vong (xem phần Liều lượng và cách dùng).

- ♦ Để giảm nguy cơ gây độc cho đường tiêu hóa ở những bệnh nhân có tiền sử loét, đặc biệt nếu có kèm với xuất huyết hay thủng, và ở người lớn tuổi, việc điều trị nên được bắt đầu và duy trì ở liều thấp nhất có hiệu quả. Liệu pháp điều trị kết hợp với thuốc bảo vệ (ví dụ như misoprostol hoặc chất ức chế bơm proton) cần được xem xét cho những bệnh nhân này, và cả cho những bệnh nhân cần sử dụng đồng thời các thuốc chứa liều thấp acid acetysalicylic (ASA / uống aspirin hay các thuốc có khả năng làm tăng nguy cơ trên đường tiêu hóa). (xem phần Tương tác thuốc).
- ♦ Bệnh nhân có tiền sử nhiễm độc đường tiêu hóa, đặc biệt ở người già, nên báo cáo bất kỳ triệu chứng bất thường ở vùng bụng (đặc biệt là xuất huyết tiêu hóa).
- ♦ Nhận trọng ở những bệnh nhân đang dùng đồng thời với những thuốc có thể làm tăng nguy cơ loét hoặc xuất huyết như corticosteroid toàn thân; thuốc chống đông máu như warfarin, thuốc ức chế chọn lọc serotonin reuptake (SSRIs) hoặc thuốc chống kết tập tiểu cầu như acid acetysalicylic (xem phần Tương tác thuốc).
- ♦ Nên thực hiện giám sát y tế chặt chẽ và thận trọng ở những bệnh nhân viêm loét đại tràng, hoặc có bệnh Crohn, vì tình trạng bệnh có thể nghiêm trọng hơn (xem phần Tác dụng không mong muốn).

**Ánh hưởng trên gan:**

- ♦ Cần giám sát y tế chặt chẽ khi kẹo diclofenac cho bệnh nhân suy giảm chức năng gan vì tình trạng bệnh có thể nghiêm trọng hơn.
- ♦ Diclofenac và các NSAID khác làm tăng chỉ số của mật hay men gan. Trong thời gian điều trị kéo dài với diclofenac, giám sát thường xuyên chức năng gan được chỉ định như một biện pháp phòng ngừa.
- ♦ Nếu có các xét nghiệm chức năng gan bất thường vẫn tồn tại hoặc xấu đi, dấu hiệu làm sáng hoặc triệu chứng cho thấy bệnh gan phát triển hoặc các biểu hiện khác (bạch cầu ưa eosin, phát ban), nên ngừng thuốc diclofenac.
- ♦ Viêm gan có thể xảy ra khi sử dụng diclofenac mà không có triệu chứng báo trước.
- ♦ Nhận trọng khi sử dụng diclofenac ở những bệnh nhân lo lắng chuyển hóa porphyry gan, vì nó có thể gây ra một cuộc tấn công nhanh của bệnh.

- Ánh hưởng trên thận:** Để nước và kali đã được báo cáo trong liệu pháp điều trị với diclofenac và các NSAID khác. Đặc biệt nhận trọng ở những bệnh nhân suy tim hoặc suy thận, tiền sử tăng huyết áp, người già, bệnh nhân được điều trị đồng thời với thuốc ức chế hoặc các thuốc có thể ảnh hưởng đáng kể đến chức năng thận, và những bệnh nhân bị giảm thể tích ngoại bào từ bất kỳ nguyên nhân nào, ví dụ: trước hoặc sau khi phẫu thuật lớn (xem phần Chống chỉ định). Theo dõi chức năng thận được khuyến cáo như là một cách pháp phòng ngừa khả năng sử dụng diclofenac trong những trường hợp như vậy. Thường ngừng điều trị theo sau khi phục hồi lại trạng thái trước khi điều trị.

- Ánh hưởng trên da:** Các phản ứng nghiêm trọng trên da và một số các phản ứng đó có thể gây tử vong; trong đó có viêm da tróc vảy, hội chứng Stevens-Johnson và hoại tử biểu mô bất thường đặc trưng có thể dẫn đến tử vong. Nguy cơ xuất hiện các phản ứng này cao nhất là ở giai đoạn sớm trong quá trình điều trị: là số 50% trường hợp xảy ra trong tháng đầu tiên điều trị. Nên ngừng sử dụng diclofenac khi bắt đầu xuất hiện phát ban da, tổn thương niêm mạc hoặc bất kỳ dấu hiệu khác của phản ứng quá mẫn.

- SLE và bệnh mô liên kết hỗn hợp:** Ở những bệnh nhân bị lupus ban đỏ hệ thống (SLE) và rối loạn mô liên kết hỗn hợp, diclofenac có thể làm tăng nguy cơ viêm màng não và khẩn (xem phần Tác dụng không mong muốn).

**Nguy cơ huyết khối tim mạch:**

- ♦ Các thuốc chống viêm không steroid (NSAIDs), không phải aspirin, dùng đường toàn thân có thể làm tăng nguy cơ xuất hiện biến cố huyết khối tim mạch, bao gồm cả nhồi máu cơ tim và đột quỵ, có thể dẫn đến tử vong. Nguy cơ này có thể xuất hiện sớm trong vài tuần đầu dùng thuốc và có thể tăng lên theo thời gian dùng thuốc. Nguy cơ huyết khối tim mạch được ghi nhận chủ yếu là ở lứa tuổi sớm trong quá trình điều trị: là số 50% trường hợp xảy ra trong tháng đầu tiên điều trị. Nên ngừng sử dụng diclofenac khi bắt đầu xuất hiện phát ban da, tổn thương niêm mạc hoặc bất kỳ dấu hiệu khác của phản ứng quá mẫn.
- ♦ **Các sản phẩm liên kết hỗn hợp:** Ở những bệnh nhân bị lupus ban đỏ hệ thống (SLE) và rối loạn mô liên kết hỗn hợp, diclofenac có thể làm tăng nguy cơ viêm màng não và khẩn (xem phần Tác dụng không mong muốn).

**Để giảm thiểu nguy cơ xuất hiện biến cố bất lợi, cần sử dụng VIFAREN ở liều hàng ngày thấp nhất có hiệu quả trong thời gian ngắn nhất có thể.**

- ♦ Để giảm thiểu nguy cơ xuất hiện biến cố bất lợi, cần sử dụng VIFAREN ở liều hàng ngày thấp nhất có hiệu quả trong thời gian ngắn nhất có thể.

- ♦ Cần canh nhắc cẩn thận khi sử dụng diclofenac cho bệnh nhân có các yếu tố nguy cơ xuất hiện các biến cố tim mạch rõ (như tăng huyết áp, tăng lipid huyết thanh, đái tháo đường, nghiện thuốc lá).

**Ánh hưởng về huyết học:**

- ♦ Khuyến nghị theo dõi công thức máu trong thời gian điều trị kéo dài với diclofenac, cũng như với các NSAID khác.

- ♦ Diclofenac có thể ức chế thuỷ ngân chelat tăng tiểu cầu (xem phần Chống đồng trong mục Tương tác thuốc). Bệnh nhân bệnh kiêng khay và sự cầm máu, có thể tăng xuất huyết hoặc huyết học bất thường nên được theo dõi cẩn thận.

**Có sẵn bệnh hen suyễn:**

- ♦ Ở những bệnh nhân bị bệnh hen suyễn, viêm mũi dị ứng theo mùa, sưng niêm mạc mũi (như polyp mũi), bệnh phổi tắc nghẽn mãn tính hoặc nhiễm trùng đường hô hấp慢性感染) (đặc biệt nếu liên quan đến các triệu chứng giống viêm mũi dị ứng); phản ứng với thuốc kháng viêm không steroid giống như hen suyễn nặng (như vậy gọi là không dung nạp với thuốc giảm đau / giảm đau suyễn), phù Quincke hoặc nỗi mê đe thường xuyên hơn ở những bệnh nhân khác. Vì vậy, biện pháp phòng ngừa đặc biệt được khuyên cáo ở những bệnh nhân này (để sẵn sàng cho trường hợp cấp cứu). Điều này cũng được áp dụng cho các bệnh nhân bị dị ứng với các chất khác, ví dụ với phản ứng trên da, ngứa hoặc nổi mẩn.

- ♦ Giống như các thuốc ức chế hoạt động tổng hợp prostaglandin khác, diclofenac natri và các thuốc kháng viêm không steroid khác có thể làm co thắt phế quản nếu dùng cho bệnh nhân đang bệnh hoặc có tiền sử bệnh hen phế quản.

- Khả năng sinh sản nữ:** Việc sử dụng các diclofenac có thể làm giảm khả năng sinh sản nữ và không được khuyến cáo ở phụ nữ có thai mang thai. Ở những phụ nữ khó thụ thai hoặc những người đang điều trị vô sinh, cần xem xét việc không sử dụng diclofenac (xem phần Phụ nữ mang thai và cho con bú).

**SỬ DỤNG THUỐC CHO PHỤ NỮ MANG THAI VÀ CHO CON BÚ:**

**Sử dụng thuốc ở phụ nữ có thai:**

- ♦ Chỉ dùng diclofenac cho người mang thai khi thật cần thiết và khi người bệnh không dùng được các thuốc chống viêm thuộc các nhóm khác và chỉ dùng với liều cần thiết thấp nhất.

- ♦ Chống chỉ định cho phụ nữ có thai 3 tháng cuối thai kỳ (nếu có ức chế tử cung co bóp và làm ống động mạch đóng són, gây tăng áp lực tiểu tuần hoàn không hồi phục, suy thận ở thai). Người định mang thai không nên dùng bất kỳ thuốc nào có tác dụng ức chế tổng hợp prostaglandin, kể cả diclofenac, vì ức chế phôi bào胎胚.

- Sử dụng thuốc ở phụ nữ cho con bú:** Không nên dùng cho phụ nữ cho con bú.

## ẢNH HƯỞNG CỦA THUỐC LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE, VẬN HÀNH MÁY MÓC:

Thận trọng khi dùng thuốc vì thuốc có thể gây nhức đầu, buồn ngủ, ngủ gà.

### TƯỢNG TÁC, TƯỢNG KÝ CỦA THUỐC:

#### Tương tác của thuốc:

- ♦ **Lithi:** Nếu sử dụng đồng thời, diclofenac làm tăng nồng độ lithi trong huyết thanh. Cần theo dõi nồng độ lithi trong huyết thanh.
- ♦ **Digoxin:** Nếu sử dụng đồng thời, diclofenac có thể làm tăng nồng độ digoxin trong huyết thanh. Cần theo dõi nồng độ digoxin trong huyết thanh.
- ♦ **Thuốc lợi tiểu và thuốc hạ huyết áp:** Giống như các NSAID khác, cùng đồng thời với thuốc lợi tiểu và thuốc hạ huyết áp (ví dụ như thuốc chẹn beta, thuốc ức chế men chuyển (ACE)) có thể gây giảm hiệu quả của thuốc hạ huyết áp vì diclofenac ức chế hợp chất prostaglandin gắn mạch.
- ♦ **Thuốc gây tê kali huyết:** Dùng đồng thời với thuốc lợi tiểu giữ kali, ciclesporin, tacrolimus hoặc trimethoprim có thể gây tăng nồng độ kali huyết thanh, do đó cần được theo dõi.
- ♦ **Thuốc chống đông máu và các chất kháng tiêu cầu:** Thận trọng dùng đồng thời với diclofenac vì có thể làm tăng nguy cơ chảy máu. Cũng như những thuốc chống viêm không steroid khác, diclofenac liều cao có thể ức chế thuận nghịch kết tủa tiểu cầu.
- ♦ **Các NSAID khác bao gồm các thuốc ức chế chọn lọc cyclooxygenase-2 và corticosteroids:** Sử dụng đồng thời diclofenac với các NSAID khác hoặc corticoid có thể làm tăng nguy cơ xuất huyết tiêu hóa hoặc loét. Tránh sử dụng đồng thời hoặc liên tục hơn hai loại NSAID (xem phần thận trọng).
- ♦ **Thuốc ức chế chọn lọc serotonin (SSRIs):** Dùng đồng thời SSRIs có thể làm tăng nguy cơ xuất huyết đường tiêu hóa (xem phần thận trọng).
- ♦ **Thuốc trị tiêu đường:** Có thể dùng cùng với các thuốc trị tiêu đường dạng uống mà không ảnh hưởng đến hiệu quả làm sáng của thuốc tiêu đường. Tuy nhiên cần theo dõi nồng độ glucose huyết khi điều trị đồng thời.
- ♦ **Methotrexat:** Diclofenac có thể ức chế sự thanh thải của methotrexat trên ống thận làm tăng nồng độ methotrexat. Thận trọng khi kết hợp.
- ♦ **Ciclesporin:** Như các NSAID khác, diclofenac có thể làm tăng độc tính thận của ciclesporin do hiệu ứng trên prostaglandin. Vì vậy, sử dụng liều diclofenac thấp hơn ở những người có sử dụng ciclesporin.
- ♦ **Tacrolimus:** Tăng nguy cơ có thể nhiễm độc thận khi sử dụng đồng thời.
- ♦ **Kháng sinh nhóm quinolone:** Có giật thể xảy ra sự tương tác giữa các quinolone và NSAID.
- ♦ **Phenytoin:** Khi sử dụng đồng thời phenytoin với diclofenac, cần theo dõi nồng độ phenytoin trong máu.
- ♦ **Colestipol và cholestyramin:** Có thể gây hiện tượng hấp thu chậm do diclofenac. Do đó, nên sử dụng diclofenac ít nhất một giờ trước hoặc 4 - 6 giờ sau khi uống colestipol /cholestyramin.
- ♦ **Glycosid tim:** Sử dụng đồng thời các glycosid tim và NSAID ở bệnh nhân có thể làm trầm trọng tình trạng suy tim, giảm GFR và làm tăng nồng độ trong glycosid tim trong huyết thanh.
- ♦ **Mifepriston:** Không nên sử dụng các NSAID trong 8 - 12 ngày sau dùng mifepriston vì NSAID có thể làm giảm hiệu quả của mifepriston.
- ♦ **Các chất ức chế CYP2C9 mạnh:** Cần thận trọng khi chỉ định dùng diclofenac với các chất ức chế CYP2C9 mạnh (như voriconazole), vì có thể làm tăng nồng độ đỉnh của diclofenac trong huyết thanh do ức chế chuyển hóa diclofenac.

### Tương kỵ của thuốc: (Không áp dụng)

### TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN CỦA THUỐC:

**Nguy cơ huyết khối tim mạch:** Các thử nghiệm lâm sàng và dịch tễ được học cho thấy việc sử dụng diclofenac có liên quan đến tăng nguy cơ xuất hiện biến cố huyết khối tim mạch (như nhồi máu cơ tim hoặc đột quỵ), đặc biệt khi sử dụng diclofenac ở liều cao (150mg/ngày) và kéo dài (xem thêm phần Cảnh báo và thận trọng).

#### Thường gặp:

- ♦ Rối loạn hệ thần kinh: đau đầu, hoa mắt.
- ♦ Rối loạn trên tai và mặt: chóng mặt.
- ♦ Rối loạn hệ tiêu hóa: buồn nôn, tiêu chảy, khó tiêu, đau bụng, đầy hơi, chán ăn.
- ♦ Rối loạn trên gan - mật: tăng các transaminase.
- ♦ Rối loạn trên da và các mô dưới da: phản ban.
- ♦ **Hiem gặp:** 1/10.000 ≤ ADR < 1/10.000
  - ♦ Rối loạn hệ miễn dịch: quá mẫn, phản vệ và phản ứng phản vệ (bao gồm hạ huyết áp và sốc).
  - ♦ Rối loạn hệ thần kinh: ngủ gà.
  - ♦ Rối loạn hệ hô hấp: lồng ngực và trung thất: hen suyễn (bao gồm khó thở).
  - ♦ Rối loạn hệ tiêu hóa: viêm dạ dày, viêm họng, viêm ru, viêm màng não và khudan, viêm vi giáp, tái biền mạch máu não.
  - ♦ Rối loạn trên gan - mật: viêm gan, vàng da, rối loạn gan.
  - ♦ Rối loạn trên da và các mô dưới da: mày đay.
  - ♦ Toàn thân phù.
- ♦ **Rối loạn:** ADR < 1/10.000
  - ♦ Rối loạn trên máu và hệ bạch huyết: giảm tiểu cầu, giảm bạch cầu, thiếu máu (bao gồm tan huyết, thiếu máu bất sản), mất bạch cầu hạt.
  - ♦ Rối loạn hệ thần kinh: phù mạch (phù mặt).
  - ♦ Rối loạn tâm thần: mất phương hướng, trầm cảm, mất ngủ, ác mộng, dễ bị kích thích, rối loạn tâm thần, lo âu.
  - ♦ Rối loạn hệ thần kinh d/c cảm, giảm trí nhớ, co giật, run, viêm màng não và khudan, viêm vi giáp, tái biền mạch máu não.
  - ♦ Rối loạn trên mắt: suy giảm thị lực, nhìn mờ, nhìn đôi.
  - ♦ Rối loạn trên tai và mề đay: ứ tai, điếc.
  - ♦ Rối loạn trên tim: đánh trống ngực, đau ngực, suy tim, nhồi máu cơ tim.
  - ♦ Rối loạn trên mạch: tăng huyết áp, viêm mạch, hạ huyết áp.
  - ♦ Rối loạn hệ hô hấp: lồng ngực và trung thất: viêm phổi.
  - ♦ Rối loạn hệ tiêu hóa: viêm đại tràng, tá tràng, viêm niêm (bao gồm loét niêm) loét niêm, viêm lưỡi, rối loạn thực quản, bệnh Crohn, hẹp ruột già, viêm tụy.
  - ♦ Rối loạn trên gan - mật: viêm gan, hoại tử gan, suy gan.
  - ♦ Rối loạn trên da và các mô dưới da: viêm da bóng nước, chàm, hồng ban da dạng, hội chứng Stevens-Johnson, hoại tử biểu bì nhiễm độc, viêm da tróc vảy rụng tóc, phản ứng nhạy cảm với ánh nắng, ban xuất huyết, ban xuất huyết Henoch-Schonlein, ngứa.
  - ♦ Rối loạn trên thận và tiết niệu: suy thận cấp, tiểu ra máu, protein niệu, hội chứng thận hư, viêm thận kẽ, hoại tử túi thận.

### Chưa rõ tần suất:

- ♦ Rối loạn trên hệ sinh sản: rối loạn rối loạn chức năng cường dương.
- ♦ Toàn thân: khó chịu.

### QUẢ LIỆU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:

#### Quá liều:

- ♦ Liều gây chết ở người chưa biết, có người đã dùng tới 4g.
- ♦ **Ngoài đặc cấp diclofenac biểu hiện chủ yếu là các tác dụng phụ nặng lên hơn:** Cảnh báo khi dùng thuốc quá liều: Biện pháp chung là phải gây nôn ngay tức khắc hoặc rửa dạ dày, tiếp theo là điều trị triệu chứng và hỗ trợ. Sau khi đã gây nôn và rửa dạ dày, có thể dùng than hoạt để giảm hấp thu thuốc ở ống tiêu hóa và ở chủ kỵ gan ruột. Thực đầy lợi tiểu, kiêng hoa nước tiểu, thẩm phân máu có thể không giúp ích để tống đào thải diclofenac, vì thuốc gắn mạnh vào protein huyết tương. Nếu gây lợi tiểu thì phải theo dõi chặt chẽ cân bằng nước - điện giải vì có thể xảy ra rối loạn nặng về điện giải và ứ nước.

### ĐẶC TÍNH DƯỢC LỰC HỌC:

#### Nhóm được lý và mã ATC: Thuốc chống viêm không steroid. Mã ATC: M01AB05.

#### Cơ chế tác dụng:

- ♦ Diclofenac là thuốc chống viêm không steroid, sản xuất từ acid phenylacetate. Thuốc có tác dụng chống viêm, giảm đau và giảm sốt nhanh. Cơ chế tác dụng chính xác chưa được biết rõ. Diclofenac là một chất ức chế mạnh hoạt tính của cyclooxygenase, nhất là hibenzoin COX-2 và COX-2 để làm giảm tạo thành prostaglandin, prostacyclin, thromboxan là những chất trung gian của viêm. Ức chế COX-2 gây ra các tác dụng phụ ở niêm mạc dạ dày (Ức chế tạo mucus là một chất có tác dụng bảo vệ đường tiêu hóa) và kết tủa tiểu cầu. Tác dụng chống viêm, giảm đau, hạ sốt chủ yếu là Ức chế COX-2.
- ♦ Diclofenac nồng độ cao gây ức chế tạo các chất chuyển hóa khác của acid arachidonic bao gồm leukotriene và acid 5-hydroxyeicosatetraenoic (5-HETE). Diclofenac có thể ngăn cản di chuyển bạch cầu (bao gồm bạch cầu da nhân) vào vị trí viêm. Tuy nhiên, Ức chế hình thành leukotriene và di chuyển bạch cầu không do diclofenac Ức chế trực tiếp lipooxygenase. Diclofenac cũng Ức chế bạch cầu da nhân giải phóng enzym của các thể tiêu bào và có thể Ức chế sản xuất superoxide và hoạt động của bạch cầu da nhân.
- ♦ Thực nghiệm trên chuột cứng, đưa ra trong lợng, hiệu quả sự tự sát của bệnh và không ngăn được pha huỷ khớp.
- ♦ Nghiên cứu trên người, trên cơ thể trọng lượng, tác dụng giảm đau của diclofenac tương tự như codein và gấp khoảng 3 - 8 - 10 - và 18 lần tác dụng của naproxen, ibuprofen và aspirin, theo thứ tự. Khi dùng kéo dài diclofenac, tác dụng giảm đau không bị giảm.
- ♦ Cơ chế tác dụng hạ sốt nichung các thuốc chống viêm không steroid chưa rõ, nhưng có thể do Ức chế tổng hợp prostaglandin ở hệ thần kinh trung ương (cố thể ở đây). Trên chuột cứng, tác dụng hạ sốt của diclofenac liều 0,5mg/kg tương tự với tác dụng của ibuprofen 1, 2, 4, 35, 55 hoặc 185mg/kg của idomethacin, naproxen, phenylbutazon, ibuprofen hoặc aspirin theo thứ tự tương ứng.
- ♦ Prostaglandin có vai trò chủ yếu tại túi máu thận. Các thuốc chống viêm không steroid Ức chế tổng hợp prostaglandin nên có thể gây viêm thận kẽ, viêm cầu thận, hoại tử túi và hội chứng thận hư, đặc biệt ở những người bị bệnh thận hoặc suy tim mạn.
- ♦ Diclofenac có thể Ức chế tiểu cầu kết tủa và có thể kéo dài thời gian chảy máu, do Ức chế tổng hợp prostaglandin do COX-1.

### ĐẶC TÍNH DƯỢC ĐỘNG HỌC:

- ♦ Diclofenac natri và kali hòa tan hoàn toàn qua đường tiêu hóa, vì thuốc chuyển hóa bước đầu mạnh ở gan, nên khoảng 50 - 60% liều diclofenac tối đa hoàn toàn dạng không đổi. Thuốc cũng hấp thu qua đường hậu môn và qua da.
- ♦ Thời gian đào thải chậm khi uống viên giải phóng chậm, nhưng mức độ hấp thu không đổi.
- ♦ Nồng độ đỉnh trong huyết tương: Trong vòng 1 giờ (viên diclofenac kali) hoặc 2 - 3 giờ (viên diclofenac natri giải phóng chậm) hoặc 3 - 6 giờ (viên dung dịch diclofenac natri), hoặc 1 giờ (đạt trạng thái).
- ♦ Thời gian giảm tốc độ hấp thu của thuốc, nhưng không ảnh hưởng nhiều đến mức độ hấp thu. Thuốc chống acid cũng có thể làm giảm tốc độ hấp thu nhưng không ảnh hưởng đến mức độ hấp thu. So với người khỏe mạnh, Cmax khi uống giảm ở người viêm khớp dạng thấp, nhưng AUC không đổi. Cmax tăng gấp 4 lần ở người cao tuổi và AUC tăng gấp 2 lần, mặc dù vậy, cũng không có thay đổi sự náo loạn về liều dùng liên quan đến tuổi được báo cáo.
- ♦ Không thay đổi về cách học ở người suy thận.
- ♦ Sau khi uống, thuốc phân bố vào dịch màng hoạt dịch, đạt nồng độ đỉnh khoảng 60 - 70% nồng độ đỉnh trong huyết tương, sau 3 - 6 giờ, nồng độ đỉnh màng hoạt dịch của thuốc và chất chuyển hóa cao hơn nhiều nồng độ trong huyết tương. Thể tích phân bố: 1,3 - 1,4 lít/kg. Diclofenac gắn mạnh nhưng thuận - nghịch với protein, chủ yếu là albumin. Ở người bị viêm khớp dạng thấp, diclofenac gắn vào protein trong hoạt dịch thấp so với huyết tương.
- ♦ Diclofenac và các chất chuyển hóa qua thận bài tiết nhanh ở thận nhất và chuyển sang, khi uống liều 100mg/ngày, nồng độ thuốc trong sữa mẹ không nhiều, nhưng ít nhất có người uống liều 150mg/ngày, nồng độ diclofenac trong sữa xấp xỉ 100 nanogram/ml.
- ♦ Thuốc bài tiết qua nước tiểu và phân. Dưới 1% liều dạng không đổi bài tiết vào nước tiểu. Khoảng 60% liều bài tiết vào nước tiểu dưới dạng các chất chuyển hóa, số còn lại bài tiết qua phân. Thời gian bán thải diclofenac không đổi trong huyết tương khoảng 1 - 2 giờ. Thành phần bài tiết trong huyết tương khoảng 263ml/phút.

### Qui cách đóng gói: Hộp 3 vỉ x 10 viên nén bao phim tan trong ruột.

### ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN, HẠN DÙNG, TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG CỦA THUỐC:

#### Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

#### Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

#### Tiêu chuẩn: DDVN

### TÊN, ĐỊA CHỈ CỦA CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC:



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM T.U VIDIPHAR

184/2, Lê Văn Sỹ, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

ĐT: (84-28)-38440106 Fax: (84-28)-38440446

Cơ sở sản xuất:

CHI NHANH CÔNG TY CPPP T.U VIDIPHAR BÌNH DƯƠNG

Khu phố Tân Bình, Phường Tân Hiệp, Thị xã Tân Uyên, Bình Dương